

## Der Bürgermeister am Wort

### Budget für 2007 einstimmig beschlossen



Was für manche Gemeinde nicht mehr durchführbar ist, ist in Wolfers noch immer möglich: ein ausgeglichenes Budget und das nicht auf Kosten der Bürger sondern aufgrund einer sparsamen und vorausschauenden Finanz-

planung. Im ordentlichen Haushalt stehen 2007 Ausgaben von Euro 4.812.900,-- Einnahmen in der gleichen Höhe gegenüber. Im außerordentlichen Haushalt konnten Vorhaben in Höhe von Euro 572.900,-- veranschlagt werden. Dazu gehören auch der Ankauf eines neuen Tanklöschfahrzeuges für die FF Wolfers, der Ausbau und die Sanierung von Gemeindestraßen und die Generalsanierung des Güterweges Kerschberg.

Erfreulich ist, dass das zweite Jahr hintereinander die Müllgebühren nicht erhöht werden müssen. Die Kindergartengebühren bleiben ebenfalls gleich. Aufgrund von Vorgaben des Landes OÖ müssen nur die Kanalbenützung-, die Wassergebühr und die Badeintritte angehoben werden.

Insgesamt gesehen eine sehr positive Bilanz. Die Gemeindevertretung wird auch im kommenden Jahr bemüht sein, nach den Grundsätzen der Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit zu arbeiten. Die gute Zusammenarbeit in allen Bereichen ist hier sehr wertvoll. Darum bedanke ich mich bei allen Gemeinderatsmitgliedern und bei den Bediensteten der Marktgemeinde Wolfers für den Einsatz und das Engagement zum Wohle Wolfers und seiner Bevölkerung.

### Linksabbieger sorgen für Sicherheit

Im Bereich der Kreuzung Losensteinleiten werden im kommenden Jahr neue Linksabbieger auf der Wolfener Landstraße unter Einbindung der beiden Einfahrten errichtet. Das dazu erforderliche Übereinkommen mit dem Amt der OÖ Landesregierung wurde in der letzten Gemeinderatssitzung einstimmig beschlossen.

### Titel Oberschulrätin verliehen

Ich gratuliere Frau Direktor Gertrude Sihorsch sehr herzlich zur Verleihung des Berufstitels Oberschulrätin. Die offizielle Verleihung erfolgte durch Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer in einer Feierstunde am 19. Dezember 2006. Ich bedanke mich auf diesem Weg für ihren Einsatz für die Wolfener Kinder und wünsche Frau OSR Dir. Gertrude Sihorsch weiterhin viel Erfolg und Freude bei der Ausübung ihres Berufes.

### Danke für den Weihnachtsbaum

Herzlichen Dank auch an Familie Velst in Wolfers – Sie hat den wunderschönen Weihnachtsbaum für das Alten- und Pflegeheim Wolfers gespendet und damit den Bewohnern des Heimes eine große Freude bereitet.

Zum Schluss möchte ich mich im heurigen Jahr bei allen bedanken, die einen Dienst für die Gemeinde geleistet haben. So gibt es immer wieder Gemeindebürger, die den weggeworfenen Müll von anderen Leuten einsammeln, die die Blumeninseln pflegen, die unentgeltlich für andere den Schnee von den Gehsteigen entfernen usw. – allen diesen Personen ein herzliches Vergelt's Gott.

***Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und für 2007 Gesundheit, Glück und viel Erfolg!***

Der Bürgermeister  
Franz Schillhuber

#### INHALT

Stellenausschreibung	2
Gebühren und Hebesätze für 2007	2
Biotonnenabfuhr	2
Heizkostenzuschuss	3
Freiwilligenpass	3
Jobangebote	3
Gesunde Gemeinde	4
Termine und Ärztedienst	5
Das brachte 2006 für Wolfers	6
Rückblick Standesamt	7

## Öffentliche Stellenausschreibung

Die Marktgemeinde Wolfern schreibt hiermit die Stelle eines/r Altenfachbetreuers/in für das Alten- und Pflegeheim Wolfern mit Voll- oder Teilzeitbeschäftigung aus. Voraussichtlicher Dienstantritt ist April 2007. Die Entlohnung ist entsprechend der OÖ Gemeinde-Einreichungsverordnung in GD 18 vorgesehen.

**Aufnahmevoraussetzungen:**  
 Erfolgreiche Absolvierung der Berufsberechtigung eines/r Altenfachbetreuers/in nach dem OÖ Altenbetreuungs-Ausbildungsgesetz, Bereitschaft zur Leistung

eines Turnusdienstes mit Sonn- und Feiertagsdiensten, einwandfreies Vorleben, österreichische Staatsbürgerschaft bzw. Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedslandes; bei männlichen Bewerbern ist außerdem die Absolvierung des Präsenz- bzw. Zivildienstes Voraussetzung. Bewerbungen sind schriftlich, formlos unter Beilage des Abschlusszeugnisses der Altenfachbetreuungsschule und eines handschriftlichen Lebenslaufes bis spätestens 31. Jänner 2007 am Marktgemeindeamt Wolfern abzugeben.

## Biotonne



Leider wird Biomüll immer wieder in Plastiksäcken in oder neben die Biotonnen gestellt. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diese Säcke nicht mitgenommen und entsorgt werden können. Wir erinnern nochmals daran, dass der Biomüll nur in den dafür vorgesehenen Biotonnen abtransportiert wird. Anstatt der Plastiksäcke können kompostierbare Papiersäcke oder Zeitungspapier zur Auskleidung der Biotonne verwendet werden. Sollte Ihnen Ihre 10 Liter-Biotonne zu klein sein, besteht die Möglichkeit auf eine größere Biotonne (23 Liter) umzusteigen bzw. eine 2. Tonne dazunehmen. Danke für das Verständnis.

## Gebührenänderungen für 2007

### Kanalbenutzungsgebühr

pro angemeldetem Einwohner (HWS u. NWS)	Euro 118,-- jährlich exkl. MwSt.
bebaute, unbewohnte Grundstücke	Euro 118,-- jährlich exkl. MwSt.
Studenten, Schüler, Präsenz- und Zivildienstler	50 % Ermäßigung der geltenden Gebühr
Kinder bis zur Vollendung des 15. Lebensjahres	40 % Ermäßigung der geltenden Gebühr
Für gewerbliche Betriebe und gewerblich genutzte Objekte:	
für jeden m <sup>3</sup> verbrauchter Wassermenge	Euro 2,95 / m <sup>3</sup> verbr. Wasser exkl. MwSt.
Pauschalgebühr für Ämter, Behörden, Bürobetriebe, Ordinationen (ohne Rücksicht auf die Anzahl der Räume) monatlich	Euro 25,90 exkl. MwSt.
Pauschalgebühr für Gastbetriebe monatlich	Euro 98,30 exkl. MwSt.
Bereitstellungsgebühr	Euro 129,80 pro unbebauter Parzelle

### Wasserbezugsgebühr

bei Ermittlung der Menge durch Wasserzähler	Euro 1,20 / m <sup>3</sup> verbr. Wasser exkl. MwSt.
mindestens jedoch für bebaute Grundstücke	Euro 48,00 exkl. MwSt. jährlich
Bereitstellungsgebühr	Euro 52,80 pro unbebauter Parzelle

### Badegebühren

Tageskarte für Erwachsene	2,40
Tageskarte für Erwachsene ab 16.00 Uhr	2,20
Tageskarte für Schüler, Studenten, Präsenz- und Zivildienstler	1,40
Tageskarte für Senioren (ab Vollendung 60. Lebensjahres)	1,40
Tageskarte für Behinderte (Invalidenausweis)	1,40
Kinder unter 6 Jahre	frei
Tageskarte für Kinder von 6 bis 14 Jahre	1,40
Tageskarte für Jugendliche ab 14 Jahre	1,40
Saisonkarte für Kinder von 6 bis 14 Jahre	15,00
Saisonkarte für Schüler, Studenten, Präsenz- und Zivildienstler und Lehrlinge	20,00
Saisonkarte für Erwachsene	30,00
Familienkarte pro Saison (Eltern u. sorgepflicht. Kinder)	45,00
Ermäßigung der Familiensaisonkarte	4,50

### Verpflegungsgebühren im Altenheim

Tagesgebühr	
Standard für Einbettzimmer	Euro 59,60
Standard für Zweibettzimmer	Euro 49,70

### Essenskostenersatz pro Mahlzeit (für

Kindergarten- und Schulkinder)	Euro 2,00
inkl. MwSt.	

**Alle übrigen Gebühren und Abgaben (wie zB Hundeabgabe, Kindergartengebühr, Müllabfuhrgebühr) müssen nicht geändert werden.**

## Freiwilliges Engagement zahlt sich aus

Freiwilliges Engagement ist nicht nur sehr wertvoll für das Gemeinwohl sondern auch ein ungehobener Schatz für beruflichen Erfolg. Denn viele Fähigkeiten und Fertigkeiten, die in der Freiwilligenarbeit trainiert werden, spielen in der Berufswelt eine wachsende Rolle. Teamfähigkeit, kommunikativ sein, Einfühlungsvermögen zeigen, überzeugend auftreten, klug verhandeln, Dinge selbstständig organisieren haben in der Berufswelt Zukunft und werden in der Freiwilligenarbeit trainiert.

Um Freiwillige zu ermuntern, ihr Engagement selbstbewusst darzustellen und um Menschen zu zeigen, dass sich freiwilliges Engagement auszahlt und

eine Sozialzeit alles andere als eine sinnlose Auszeit ist, wurde der Freiwilligenpass geschaffen. Damit können Freiwillige ein Leben lang ihr Engagement dokumentieren. Gleichzeitig soll den Arbeitgebern/innen deutlich gemacht werden, warum es sich auszahlt, auf Mitarbeiter/innen zu setzen, die sich freiwillig engagieren. Der Freiwilligenpass gibt durch die Dokumentation der erworbenen Kompetenzen den Stellenbewerbern und -bewerberinnen eine zusätzliche Qualifikation in die Hand.

Der Nachweis über Freiwilligenarbeit wird daher auch von der Wirtschaftskammer Österreich und dem Arbeitmarktservice unterstützt.

Ausstellungsberechtigt sind alle Organisationen, Vereine, Initiativen, Selbsthilfegruppen und Institutionen, die für gemeinnützige Zwecke tätig sind. Sofern die Organisation nicht gegen das Vereinsgesetz verstößt und Freiwilligenarbeit ausübt, kann sie Mappen und Nachweis-Formulare anfordern. Weitere Informationen gibt es unter [www.freiwilligenweb.at](http://www.freiwilligenweb.at).



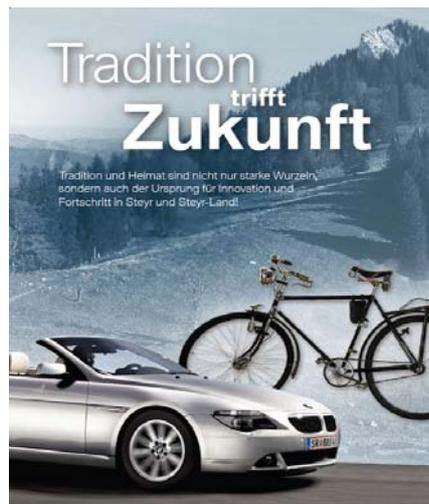
## Heizkostenzuschuss 2006

Auf Beschluss der OÖ Landesregierung wird auch heuer wieder ein Heizkostenzuschuss in Höhe von Euro 162,- für sozial Bedürftige gewährt. Soziale Bedürftigkeit liegt vor, wenn das monatliche Nettoeinkommen folgende Einkommensgrenzen nicht übersteigt: Alleinstehende 703,80 Euro, Ehepaare/Lebensgemeinschaften 1.077,11 Euro (je Kind 102,84 Euro). Bei Haushaltsgemeinschaften von Elternteilen mit erwachsenen Kindern ist für das Kind der Richtsatz für alleinstehende Personen anzuwenden, bei gemeinsamem Haushalt von Geschwistern gilt ebenfalls dieser Richtsatz pro Person.

Ein Heizkostenzuschuss kann außerdem nur gewährt werden, wenn es sich bei der Wohnung um den Hauptwohnsitz in Oberösterreich handelt. Für die antragstellende Person muss ein eigener Haushalt vorliegen, der Antragsteller muss auch tatsächlich für die Kosten aufkommen. Sozialhilfeempfänger, die bereits einen Anspruch auf Beihilfe zum Ankauf von Heizmaterial hatten, erhalten keinen Heizkostenzuschuss mehr.

Anträge für den Zuschuss können jederzeit, jedoch bis längstens 13. April 2007, am Marktgemeindeamt Wolfern gestellt werden.

## Ball der Oberösterreicher



Die Ballkarten sind eingelangt. Alle, die Karten reserviert und noch nicht abgeholt haben, erhalten diese während der Amtsstunden am Marktgemeindeamt Wolfern.

## Kostenlose Rechtsberatung

Am Donnerstag, 7. Februar 2007, findet am Marktgemeindeamt Wolfern in der Zeit von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr wieder eine kostenlose Rechtsberatung mit Notar Dr. Ulrich Weichselbaumer statt. Terminvereinbarung ist erforderlich, Tel. 8255-16, Frau Derfler.

## Tag der offenen Tür

Die 3-jährige Fachschule Kleinraming lädt wieder zum Tag der offenen Tür ein. Termin ist der 3. Februar 2007. In der Zeit von 10:00 bis 17:00 Uhr wird ein abwechslungsreiches Programm geboten.

## ACHTUNG – kein Diskobus

Am Samstag, 23. Dezember 2006, und am Samstag, 30. Dezember 2006, fährt kein Diskobus.

## Jobangebote

Die Firma Mehler Elektrotechnik GesmbH sucht für sofortigen Eintritt eine Reinigungskraft. Interessenten melden sich bei Frau Marlene Chocholaty, Tel 07253/8225-17.

Reinigungskraft für Privathaushalt gesucht, 3 bis 4 Stunden pro Woche, nach Vereinbarung. Tel. 0676/3536763.

## Die Gesunde Gemeinde lädt ein

### Stammtisch für pflegende Angehörige

Beim letzten Stammtisch im Jahr 2006 am 27. Dezember 2006, wird eine Krippenroas unternommen. Der nächste Stammtisch findet dann am Mittwoch, 31. Jänner 2007, um 19:00 Uhr im Marktgemeindeamt Wolfhern statt.

### Yoga für jeden

Am 16. Jänner 2007 starten aufgrund des großen Interesses zwei Yogakurse im Ballettsaal der Musikschule Wolfhern. 1. Kurs von 18:00 bis 19:40 Uhr, 2. Kurs von 20:00 bis 21:40 Uhr.

Kursleiter: Christian Gruber, Hatha-Yoga-Lehrer, Kursbeitrag: Euro 50,- für 8x, Anmeldeschluss ist der 29. Dezember 2006. Mit Yoga halten Sie sich fit, bauen Stress ab und beugen Krankheiten vor.

### Geburtsvorbereitungskurs

Am 21. Februar 2007 beginnt um 18:00 Uhr (bis 20:00 Uhr) wieder ein Geburtsvorbereitungskurs mit 3 Partnerabenden im Kindergarten Wolfhern. Kursleitung: Hebamme Birgit Staudecker, Kursbeitrag: Euro 95,-. Kursinhalt: Schwangerschaft, Geburt, Wochenbett, Stillen, Entspannung und Atmung, Besuch der Geburtenstation Steyr.

### Monatliche Aktivität mit Einkehrschwung



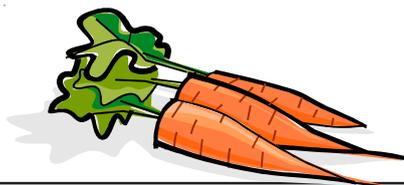
Am Samstag, 13. Jänner 2007, ist um 14:00 Uhr wieder Treffpunkt bei der Firma Weinbergmaier. Bei gespürter Langlaufloipe und entsprechender Schneelage begleitet Alfred Perlinger alle Interessierten beim Langlaufen.

### Nordic Walking

Gemeinsames Gehen in freier Natur hält fit und gesund. Wir treffen uns jeden Montag um 08:30 Uhr beim Sportheim Wolfhern und walken eine Stunde.

### Vitaminreich genießen

So lautet das Motto des letzten Kochkurses aus der Reihe „Köstlich frisches Gemüse frisch auf den Teller – Gemüseschmankerl rund um's Jahr“ am Montag, 15. Jänner 2007, und am Donnerstag, 18. Jänner 2007, jeweils um 18:00 Uhr in der Küche des Alten- und Pflegeheimes Wolfhern. Kursbeitrag: Euro 15,- + Lebensmittelkosten. Anmeldungen bei Frau Grubits, Tel. 8255-20, Anmeldeschluss: 10. Jänner 2007.



## Unser Turnprogramm startet wieder

### Funktionsgymnastik für Wirbelsäulen- und Osteoporosevorsorge

Beginn: Mittwoch, 10. Jänner 2007, und Donnerstag, 11. Jänner 2007, jeweils um 20:00 Uhr im Turnsaal der VS Wolfhern, Kursbeitrag: 35,- Euro für 10 x. Kursleitung: am Mittwoch Frau Luise Buchinger, am Donnerstag Frau Birgit Schnopfhausen. Anmeldeschluss: 29. Dezember 2006. 2 Kurse sind nur bei genügend Anmeldungen möglich.

### Kids – Aerobic

Spiel, Spaß und Sport für Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren mit Tamara Sponner. Beginn am 12. Jänner 2007 um 16:15 Uhr im Kindergarten der Marktgemeinde Wolfhern, Kursbeitrag: Euro 35,-.

### Turnen mit Lust und Laune

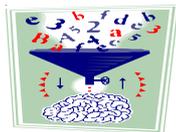
mit Frau Bettina Schützenhofer, beginnt am 11. Jänner 2007 um 15:00 Uhr im Turnsaal der VS Wolfhern, Kursbeitrag: Euro 35,- für 10 x

### Girlpower für Teens und Twens

für Jugendliche ab 13 Jahren beginnt am 28. Februar 2007 um 18:00 Uhr im Ballettsaal der Musikschule Wolfhern. Kursleitung: Marion Schuster, Kursbeitrag: Euro 35,- für 10 x.

## Gesundheit 50+

So lautet das Schwerpunktthema der Gesunden Gemeinden im Jahr 2007. Dazu bieten wir gemeinsam mit dem Pensionistenverband und dem Seniorenbund Wolfhern die folgenden 3 Kurse an. Bei allen 3 Kursen kann am 1. Tag gratis geschnuppert werden.



### spAsS aM dEnken - Heiteres Gedächtnistraining

nach der Stengel Methode mit Frau Ursula Forster

Mit Merk-, Konzentrations-, Wortfindungs-, Wahrnehmungs- und Ordnungsübungen werden das Ultrakurzzeit, das Kurzzeit- und das Langzeitgedächtnis ohne Leistungs- und Zeitdruck trainiert. Koordinations- und Bewegungsübungen fördern die Durchblutung des Gehirns und damit

die Qualität und Geschwindigkeit der Informationsverarbeitung. Termine im Jänner 2007: 9., 16. und 30. von 09:00 Uhr bis 10:30 Uhr im Vereinsraum der Marktgemeinde Wolfhern. Kursbeitrag: Euro 40,- (8x), Anmeldeschluss: 29. Dezember 2006.

### Fröhliches Tanzen

(= Tanz mit – bleib fit) mit Tänzern aus aller Welt im Ballettsaal der Musikschule Wolfhern. Weder tänzerische Vorkenntnisse noch ein/e Partner/in sind erforderlich. Kursleitung: Ursula

Forster, Termine: 10. und 17. Jänner 2007, um 14:30 Uhr, Kursbeitrag pro Nachmittag Euro 3,-, insgesamt 10 x. Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Fit-Seniorengymnastik

mit Theresia Steinmayr und Maria Ploner startet wieder am Montag, 8. Jänner 2007, um 16:30 Uhr im Turnsaal der VS Wolfhern. Kursbeitrag: 30,- für 10 x. Anmeldung am Marktgemeindeamt Wolfhern, Tel. 8255-20 - Frau Grubits.

## Termine

**Donnerstag, 04.01.2007**

### Bezirks-Kegelmeisterschaft

08:30 Uhr Polzeisportkegelbahn

Veranstalter: Pensionistenverband

**Samstag, 06.01.2007**

### Sternsinger-Aktion

Veranstalter: beide Pfarren

**Montag, 08.01.2007**

### Fit-Seniorengymnastik

16:30 Uhr Turnsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Dienstag, 09.01.2007**

### Gedächtnistraining

09:00 Uhr Vereinsraum

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Mittwoch, 10.01.2007**

### Fröhliches Tanzen

14:30 Uhr Ballettsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

### Funktionsgymnastik für die Wirbelsäule- und Osteoporosevorsorge

20:00 Uhr Turnsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Donnerstag, 11.01.2007**

### Funktionsgymnastik für die Wirbelsäule- und Osteoporosevorsorge

20:00 Uhr Turnsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

### Turnen mit Lust & Laune

15:00 Uhr Turnsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Freitag, 12.01.2007**

### Kid's Aerobic

16:15 Uhr Kindergarten

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

### Jahreshauptversammlung

19:30 Uhr GH Bruckner

Veranstalter: FF Losensteinleiten

**Samstag, 13.01.2007**

### Sportlerball

20:30 Uhr GH Faderl

Veranstalter: Union SV Wolforn

**Montag, 15.01.2007**

### „Winter - vitaminreich genießen“

18:00 Uhr Altenheim Wolforn

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Dienstag, 16.01.2007**

### Yoga

18:00 Uhr Ballettsaal

20:00 Uhr Ballettsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Mittwoch, 17.01.2007**

### Hinterglasmalerei

18:00 Uhr Vereinsraum

Veranstalter: Österr. Frauenbewegung

**Donnerstag, 18.01.2007**

### Modeschmuck selbst gemacht

18:30 Uhr Vereinsraum

Veranstalter: Österr. Frauenbewegung

### „Winter - vitaminreich genießen“

18:00 Uhr Altenheim Wolforn

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Samstag, 20.01.2007**

### Ball der Oberösterreicher in Wien

**Sonntag, 21.01.2007**

### Kinderfasching

14:00 Uhr GH Faderl

Veranstalter: Kinderfreunde Wolforn

**Dienstag, 23.01.2007**

### Maskenball

14:00 Uhr GH Faderl

Veranstalter: Pensionistenverband

**Donnerstag, 25.01.2007**

### Seniorenball

14:00 Uhr GH Faderl

Veranstalter: Seniorenbund Wolforn

**Samstag, 27.01.2007**

### Bürgerball

Veranstalter: ÖVP Wolforn

**Sonntag, 28.01.2007**

### Männertag

10:30 Uhr

Veranstalter: Kath. Männerbewegung Wolforn

### Rodeltag

14:00 Uhr Sportplatz

Veranstalter: Landjugend Wolforn

**Mittwoch, 31.01.2007**

### Stammtisch für pflegende Angehörige

19:00 Uhr Marktgemeindeamt

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

Medieninhaber/Herausgeber: Marktgemeinde Wolforn, Kirchenplatz 5, 4493 Wolforn  
Redaktion: Marktgemeindeamt Wolforn, Telefon: 07253/8255, Fax: 07253/8255-18  
Internet: [www.wolforn.at](http://www.wolforn.at) - E-Mail: [gemeinde@wolforn.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@wolforn.ooe.gv.at)  
Verlagspostamt: 4493 Wolforn - Herstellungs- und Erscheinungsort: 4493 Wolforn  
Fotos: Marktgemeinde Wolforn

Redaktionsschluss: **Februar: Freitag, 19. Jänner 2007**

## Ärztendienst

### Praktischer Arzt

23.12.2006 - Dr. Freynhofer

24.12.2006 07252/141

25.12.2006 - Dr. Auzinger

26.12.2006 07252/141

30.12.2006 - Dr. Ludwig

01.01.2007 07252/141

06.01.2007 - Dr. Auzinger

07.01.2007 07252/141

13.01.2007 - Dr. Freynhofer

14.01.2007 07252/141

20.01.2007 - Dr. Auzinger

21.01.2007 07252/141

27.01.2007 - Dr. Ludwig

28.01.2007 07252/141

### Zahnarzt

23.12.2006 - Dr. Hissmayr

26.12.2006 07252/53186

30.12.2006 - Dr. Loos

31.12.2006 07258/2649

01.01.2007 Dr. Lukas

07252/476 11

06.01.2007 - Dr. Ritter

07.01.2007 07252/77411

13.01.2007 - Dr. Mayr

14.01.2007 07252/43435

20.01.2007 - Dr. Mitterhauser

21.01.2007 07258/7318

27.01.2007 - Dr. Ömer

28.01.2007 07225/8630

## Urlaub Gemeindefarzt

Die Ordination von Gemeindefarzt Dr. Reinhard Leeb ist von Montag, 1. Jänner 2007, bis einschließlich Sonntag, 7. Jänner 2007, wegen Urlaub geschlossen.

## Das brachte 2006 für Wolfern



### Angebot für unsere Kinder wurde verbessert

Aufgrund der vielen Anmeldungen wurde die Hortbetreuung erweitert und 25 Kinder besuchen derzeit diese Form der Nachmittagsbetreuung nach dem Unterricht. Zur Durchführung wurde neues Mobiliar angekauft. Auch das Problem der Schülersaufsicht in der Mittagszeit konnte zufriedenstellend gelöst werden. Frau Hermine Spindlberger wird zukünftig aufgrund eines Gespräches mit Vizebürgermeister Franz Kampenhuber diese Betreuung übernehmen. Zur Verbesserung der Ausbildungsmöglichkeiten wurden die Klassen der VS Wolfern mit 8 neuen Computern ausgestattet.

### Wolfern kann wachsen

Durch die Schaffung neuer Bauparzellen im Bereich der Siedlung Rad wurde dazu wesentlich beigetragen. Die Baulandsicherungsverträge garantieren interessierten Gemeindegewohnen preisgünstigere Bauparzellen. Durch die geplante Erschließung des Pfarrholzes durch die Firma ELAG werden in den kommenden Jahren weitere Baugrundstücke, Reihenhäuser und Wohnungen entstehen. Sehr wichtig für unsere Kinder, denn so erhalten sie die Möglichkeit sich in der Heimatgemeinde anzusiedeln.



### Älter werden in Wolfern

soll durch „das Betreubare Wohnen“ erleichtert werden. In der Gemeinderatssitzung im Dezember wurden dazu das erforderliche Konzept und die Betreuungsverträge beschlossen.

Im heurigen Jahr ging auch der Architektenwettbewerb für den Bau des Bezirksaltenheimes über die Bühne. Das Siegerprojekt wurde ja bereits beim Marktfest präsentiert. Diese beiden Einrichtungen werden die Lebensqualität auch für nicht mehr ganz rüstige Senioren in unserer Gemeinde wesentlich steigern und eine wertvolle Ergänzung der Infrastruktur für ein lebenswertes Wolfern bilden.



### Gebaut wird auf jedem Sektor

Mit der Errichtung der Kanalisation, der Asphaltierung der Ortsdurchfahrt und der Schaffung neuer Parkplätze wurde der Ortsbereich in Maria Laah wunderbar ausgebaut.

Die Tribünenüberdachung am Sportplatz ist eine Bereicherung bei den Heimspielen und wird von den Fans begeistert angenommen.

### Die Wirtschaft wächst weiter

Mit der Erweiterung der WWZ wurden wieder neue Flächen für Betriebsansiedlungen geschaffen. So werden im kommenden Jahr 2 Betriebe mit der Errichtung Ihrer Firmengebäude beginnen. 2006 haben die Firma Autohaus Ladstätter Handels-GesmbH und die Firma LASACO neue Betriebe in Wolfern gebaut. Auch die Firma ESA vergrößert gerade ihr Betriebsareal. Mit dem Neubau des Lagerhauses wird die Situation für den Ortskern wesentlich verbessert und ein neuer wirtschaftlicher Impuls für Wolfern gesetzt.



## Aus dem Standesamt

### Die Ehe im Jahr 2006 haben geschlossen

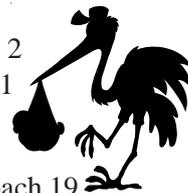
Huemer Michael und Feizlmayr Sandra, Steyr  
Tempelmayr Kurt und Kotnik Astrid, Steyrer Straße 11  
Reininger Roland und Balint Claudia, Balgraderstr. 3  
Strasser Ronald und Pichler Sabine, Steyr  
Ecklbauer Franz und Manhartsberger Margarete Anna,  
Kirchenplatz 7  
Hauser Ralph und Steindler Nadja, Sierning  
Templ Bernhard und DI Eigner Birgit, Ternberg  
Ing. Poschmayr Wilhelm und Haslinglehner Simone,  
Kroisbachstraße 11a  
Wallisch Christoph und Schörkhuber Marianne  
Johanna, Dr.-Derfler-Straße 10  
Patzold Rene und Tomicevic Tanja, Steyr  
Stickler Andre und Patrasso Beatrix, Wickendorf 9  
Schwarz Rudolf Herbert und Kernstock Bernadette,  
Niederlindach 17



### Wir begrüßen unsere neuen Gemeindebürger

#### noch 2005

Mayr Leo Michael, Zechmeisterstraße 2  
Tempelmayr Valentin, Steyrer Straße 11



#### 2006

Schützenhofer Jakob Alexander, Hainbach 19  
Serdar Matej, Eckfeldstraße 2  
Nosko Elias, Weinstraße 2  
Hochbaumer Anna, Oberwolforn 10  
Wiesinger Jakob Henri, Niederlindach 20  
Schröckmayr Philip, Kirchenstraße 4  
Oberlehner Katrin Christine, Weinstraße 23  
Reiter Anastasia Isabella, Niederwolforn 5  
Judendorfer Johannes, Wickendorf 22  
Zulum Merisa, Martinstraße 32  
Kernstock Philip, Niederlindach 17  
Steiner Marlene, Florianigasse 23  
Buchegger Maja Sophia, Weinstraße 12  
Ploner Hannah, Wickendorf 20  
Gruber Jessica Summer, Maria Laah Straße 12  
Pausch Lara Salome, Tavernstraße 19  
Gruber Florentina, Dietachstraße 17  
Spatt Laura, Oberwolforn 1  
Ennsgraber Stefanie Maria, Leihmannsdorf 17  
Mayr Andreas, Niederwolforn 14

### Wir bedauern den Tod von

Starrermaid Hermine, Brucknerstraße 1  
Edlmayr Maria, Radstraße 11  
Hirtenlehner Maximilian, Roseggerstraße 15  
Mayrbäurl Josefa, Wiesstraße 2  
Weinmayr Josef, Ketterbergstraße 6  
Poschmayr Wilhelm, Kroisbachstraße 13  
Fading Karl, Roseggerstraße 9  
Schneckenleitner Friederike, Niederlindach 7  
Eckmayr Karl, Linzer Straße 1  
Brugger Kurt, Waldrandstraße 46  
Wiesner Maria, Florianigasse 7  
Walzer Maria Josefa, Lerchenring 3  
Pichler Egon, Wiesstraße 20b  
Ulrich Helmut, Waldrandstraße 3  
Ackerl Karl, Leihmannsdorf 13  
Prammer Hildegard, Kirchenstraße 13  
Neustifter Franz, Albrechtstraße 2  
Huber Alois, Eckfeldstraße 25  
Lettner Wilhelm, Schubertstraße 20  
Steinparz Josefa, Reitererstraße 1  
Jirowetz Johanna, Raiffeisenstraße 16  
Szedlak Magdalena, Feldstraße 1  
Alois Puttinger, Steyrer Straße 12

### In den Seniorenheimen

#### noch 2005

Schinnerl Johanna, Tavernstraße 20  
Göss Franz, Tavernstraße 20  
Dirringer Theresia, Tavernstraße 20

#### 2006

Schiep Johanna, Tavernstraße 20  
Szigmund Andreas, Tavernstraße 20  
Artner Friederike, Tavernstraße 20  
Leitner Eva, Tavernstraße 20  
Rinnerberger Katharina, Losensteinleiten 1  
Rechberger Anton, Losensteinleiten 1  
Watzenböck Elisa, Losensteinleiten 1  
Federer Magdalena, Losensteinleiten 1  
Neuhauser Johann, Losensteinleiten 1  
Zwettler Maria, Losensteinleiten 1  
Grammer Rosa, Losensteinleiten 1



### **Weihnachten ist nah**

*Der Himmel ist klar, die Nacht ist kalt,  
du gehst durch den stillen, ruhigen Wald.*

*Dann kommst du zur Lichtung, es glitzert der Schnee  
dein Blick wandert hinüber zum See.*

*Die Natur mahnt dich zur Beschaulichkeit,  
jetzt ist Weihnachten nicht mehr weit.*

*Die Stille hüllt dich wie ein wärmender Mantel ein,  
in deinem Herzen zieht Friede ein.*

*All deine Sorgen sind auf einmal fort,  
du spürst jeden Atemzug, du genießt diesen ruhigen, stillen Ort.*

*Es bedarf keiner Worte um zu verstehen,  
die Weihnachtszeit ist nicht nur für Kinder schön.*

*Wir alle brauchen das Fest der Geborgenheit,  
der Glaube an Friede und Freundschaft gibt Sicherheit.*

*In diesem Sinne wünschen der Bürgermeister, der Gemeinderat  
und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktgemeinde Wolfern  
friedliche und besinnliche Weihnachten  
und für 2007 Gesundheit, Glück und viel Erfolg!*